

Charles de VILLERS

CORRESPONDANCE 1797-1815

La médiation faite œuvre

Édition établie, annotée et commentée
par Monique BERNARD et Nicolas BRUCKER



PARIS
HONORÉ CHAMPION ÉDITEUR
2020

www.honorechampion.com

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION GÉNÉRALE	7
REPÈRES BIOGRAPHIQUES	15
CHRONOLOGIE	15
VIE DE VILLERS	17
REPÈRES BIBLIOGRAPHIQUES	23
BIBLIOGRAPHIE	23
NOTE SUR LA CORRESPONDANCE DE VILLERS	29
ABRÉVIATIONS	31
PRINCIPES D'ÉDITION	33

PREMIÈRE PARTIE VILLERS ET LE JOURNALISME

LETTRES DE/À BAUDUS	37
1. Baudus à Villers (3 décembre 1797)	40
2. Baudus à Villers (19 décembre 1797)	41
3. Baudus à Villers (2 janvier 1798)	43
4. Baudus à Villers (11 janvier 1798)	44
5. Baudus à Villers (28 et 31 janvier 1798)	47
6. Baudus à Villers (16 février 1798)	49
7. Baudus à Villers (1 ^{er} mars 1798)	50
8. Baudus à Villers (18 mars 1798)	51
9. Baudus à Villers (2 avril 1798)	52

10. Baudus à Villers (1 ^{er} mai 1798)	54
11. Baudus à Villers (15 mai 1798)	56
12. Baudus à Villers (31 mai 1798)	56
13. Villers à Baudus (juin 1798)	58
14. Baudus à Villers (4 juillet 1798)	61
15. Baudus à Villers (10 juillet 1798)	63
16. Baudus à Villers (31 juillet 1798)	63
17. Baudus à Villers (3 septembre 1798)	64
18. Baudus à Villers (15 septembre 1798)	65
19. Baudus à Villers (29 septembre 1798)	67
20. Baudus à Villers (14 octobre 1798)	68
21. Baudus à Villers (30 octobre 1798)	68
22. Baudus à Villers (22 novembre 1798)	70
23. Baudus à Villers (4 décembre 1798)	72
24. Baudus à Villers (7 décembre 1798)	72
25. Baudus à Villers (13 décembre 1798)	73
26. Baudus à Villers (20 décembre 1798)	74
27. Baudus à Villers (22 décembre 1798)	75
28. Baudus à Villers (4 janvier 1799)	76
29. Baudus à Villers (4 février 1799)	76
30. Baudus à Villers (11 février 1799)	77
31. Baudus à Villers (2 mars 1799)	79
32. Baudus à Villers (8 mars 1799)	80
33. Baudus à Villers (22 mars 1799)	81
34. Baudus à Villers (8 avril 1799)	82
35. Baudus à Villers (20 avril 1799)	84
36. Baudus à Villers (24 avril 1799)	85
37. Baudus à Villers (7 mai 1799)	86
38. Baudus à Villers (25 mai 1799)	86
39. Baudus à Villers (1 ^{er} juin 1799)	87
40. Baudus à Villers (12 juin 1799)	88
41. Billet de la main de Baudus	90
42. Baudus à Villers (25 juin 1799)	90
43. Baudus à Villers (8 juillet 1799)	90
44. Baudus à Villers (2 août 1799)	91
45. Baudus à Villers (5 août 1799)	91

46. Baudus à Villers (11 août 1799)	92
47. Baudus à Villers (2 septembre 1799)	93
48. Baudus à Villers (13 septembre 1799)	94
49. Baudus à Villers (5 octobre 1799).	95
50. Baudus à Villers (8 octobre 1799).	97
51. Baudus à Villers (13 octobre 1799).	97
52. Baudus à Villers (18 octobre 1799).	99
53. Baudus à Villers (30 et 31 octobre 1799)	99
54. Baudus à Villers (21 novembre 1799).	101
55. Baudus à Villers (1 ^{er} décembre 1799).	102
56. Baudus à Villers (9 décembre 1799).	102
57. Baudus à Villers (20 décembre 1799).	103
58. Baudus à Villers (7 janvier 1800)	104
59. D'Hélyot à Villers (15 janvier 1800).	104
60. Baudus à Villers (4 février 1800)	105
61. Baudus à Villers (10 février 1800)	106
62. Baudus à Villers (18 février 1800)	107
63. Baudus à Villers (23 février 1800)	108
64. Baudus à Villers (11 mars 1800).	109
65. Baudus à Villers (13 mars 1800).	110
66. Baudus à Villers (8 avril 1800)	111
67. Baudus à Villers (19 avril 1800)	111
68. Baudus à Villers (22 avril 1800)	112
69. Baudus à Villers (28 avril 1800)	113
70. Baudus à Villers (7 mai 1800).	115
71. Baudus à Villers (11 juin 1800).	117
72. Baudus à Villers (17 juin 1800).	117
73. Baudus à Villers (10 juillet 1800)	119
74. Villers à Baudus (7 septembre 1800)	119
75. Baudus à Villers (8 septembre 1800)	122
76. Baudus à Villers (8 novembre 1800).	122
77. Villers à Baudus (9 novembre 1800).	124
78. Baudus à Villers (2 décembre 1800).	125
79. Baudus à Villers (2 janvier 1801)	125
80. Baudus à Villers (9 janvier 1801)	126
81. Baudus à Villers (12 mai 1801).	127

82. Villers à Baudus (novembre 1801)	128
83. Baudus à Villers (22 décembre 1801)	129
84. Baudus à Villers (4 juin 1803)	131
LETTRES DE/À MILLIN	133
1. Millin à Villers (16 septembre 1809)	135
2. Villers à Millin (12 octobre 1809)	137
3. Millin à Villers (26 avril 1811)	139
LETTRES DE CRAMER	141
1. Cramer à Villers (30 juillet 1801)	144
2. Cramer à Villers (13 septembre 1801)	150
3. Cramer à Villers (6 juin 1802)	153
LETTRES AUX ÉDITEURS DE L' <i>ALLGEMEINE LITERATUR-ZEITUNG</i>	159
1. Villers à Schütz (5 mars 1806)	159
2. Villers à Ersch (20 novembre 1806)	162

DEUXIÈME PARTIE VILLERS ET LA LIBRAIRIE

LETTRES DE COLLIGNON	169
1. Collignon à Villers (9 septembre 1798)	172
2. Collignon à Villers (13 octobre 1798)	175
3. Collignon à Villers (9 novembre 1798)	178
4. Collignon à Villers (20 décembre 1798)	180
5. Collignon à Villers (5 janvier 1799)	181
6. Collignon à Villers (5 février 1799)	184
7. Collignon à Villers (18 février 1799)	186
8. Collignon à Villers (13 mars 1799)	188
9. Collignon à Villers (6 avril 1799)	189
10. Collignon à Villers (13 mai 1799)	190
11. Collignon à Villers (16 mai 1799)	191
12. Collignon à Villers (19 mai 1799)	193
13. Collignon à Villers (20 juin 1799)	194

14. Collignon à Villers (10 juillet 1799)	196
15. Collignon à Villers (14 août 1799)	197
16. Collignon à Villers (15 septembre 1799)	198
17. Collignon à Villers (30 septembre 1799)	200
18. Collignon à Villers (9 novembre 1799).	203
19. Collignon à Villers (18 décembre 1799).	205
20. Collignon à Villers (12 février 1800)	206
21. Collignon à Villers (29 mars 1800).	208
22. Collignon à Villers (19 avril 1800)	210
23. Collignon à Villers (8 mai 1800).	212
24. Collignon à Villers (4 juin 1800).	214
25. Collignon à Villers (10 juin 1800).	216
26. Collignon à Villers (12 août 1800)	216
27. Collignon à Villers (2 octobre 1800).	218
28. Collignon à Villers (26 octobre 1800).	220
29. Collignon à Villers (22 novembre 1800).	220
30. Collignon à Villers (30 novembre 1800).	223
31. Collignon à Villers (24 décembre 1800).	224
32. Collignon à Villers (27 décembre 1800).	226
33. Collignon à Villers (27 janvier 1801)	229
34. Collignon à Villers (24 février 1801)	231
35. Collignon à Villers (18 mars 1801).	233
36. Collignon à Villers (6 avril 1801)	235
37. Collignon à Villers (22 avril 1801)	237
38. Collignon à Villers (12 novembre 1801).	238
39. Collignon à Villers (20 décembre 1801).	238
40. Collignon à Villers (5 février 1802)	240
41. Collignon à Villers (28 mars 1802).	241
42. Collignon à Villers (7 avril 1802)	243
43. Collignon l'Aîné à Villers (13 mai 1802)	245
44. Collignon à Villers (13 mai 1802).	246
45. Collignon à Villers (26 mai 1802).	248
46. Collignon à Villers (25 juin 1802).	251
47. Collignon à Villers (17 juillet 1802)	254
48. Collignon à Villers (8 septembre 1802)	255
49. Collignon à Villers (13 octobre 1802).	257

50. Collignon à Villers (12 novembre 1802).....	258
51. Collignon à Villers (8 décembre 1802).....	261
52. Collignon à Villers (15 janvier 1803).....	262
53. Collignon à Villers (4 mars 1803).....	264
54. Collignon à Villers (9 avril 1803).....	265
55. Collignon à Villers (4 mai 1803).....	267
56. Collignon à Villers (2 décembre 1803).....	271
57. Collignon à Villers (7 décembre 1803).....	272
58. Collignon à Villers (15 décembre 1803).....	273
59. Collignon à Villers (24 décembre 1803).....	274
60. Collignon à Villers (27 janvier 1804).....	275
61. Collignon à Villers (17 février 1804).....	276
62. Collignon à Villers (1 ^{er} mars 1804).....	277
63. Collignon à Villers (8 mars 1804).....	279
64. Collignon à Villers (10 mars 1804).....	280
65. Collignon à Villers (17 mars 1804).....	280
66. Collignon à Villers (3 avril 1804).....	281
67. Collignon l'Aîné à Villers (10 avril 1804).....	284
68. Collignon l'Aîné à Villers (13 avril 1804).....	286
69. Collignon à Villers (23 juin 1804).....	286
70. Collignon à Villers (13 février 1805).....	288
71. Collignon à Villers (18 février 1805).....	290
72. Collignon à Villers (10 avril 1805).....	290
73. Collignon l'Aîné à Villers (30 avril 1805).....	292
74. Collignon l'Aîné à Villers (3 mai 1805).....	294
75. Collignon l'Aîné à Villers (13 mai 1805).....	295
76. Collignon à Villers (29 août 1805).....	297
77. Collignon à Villers (3 janvier 1806).....	298
78. Collignon à Villers (25 janvier 1806).....	301
79. Collignon à Villers (19 février 1806).....	302
80. Collignon à Villers (15 avril 1806).....	303
81. Collignon à Villers (13 mai 1806).....	305
82. Collignon à Villers (11 juin 1806).....	307
83. Collignon à Villers (8 août 1806).....	309
84. Collignon à Villers (20 septembre 1806).....	310
85. Collignon à Villers (25 février 1807).....	311

86. Collignon à Villers (15 mars 1807)	313
87. Collignon à Villers (11 janvier 1808)	314
88. Collignon à Villers (3 février 1808)	315
89. Collignon à Villers (17 février 1808)	316
90. Collignon à Villers (2 mars 1808)	318
91. Collignon l'Aîné à Villers (19 mars 1808)	319
92. Collignon à Villers (17 janvier 1809)	319
93. Collignon à Villers (3 février 1809)	321
94. Collignon à Villers (6 mars 1809)	323
95. Collignon à Villers (28 mars 1809)	324
96. Collignon à Villers (12 mai 1811)	326
97. Collignon à Villers (15 octobre 1814)	327
98. Collignon à Villers (22 novembre 1814)	328
LETTRE À BROCKHAUS	331
1. Villers à Brockhaus (7 mai 1807)	333
LETTRES À PERTHES	337
1. Villers à Perthes (15 février 1810)	339
2. Villers à Perthes (16 mars 1810)	345
3. Villers à Perthes (20 mars 1810)	347
4. Villers à Perthes (15 avril 1810)	349
5. Villers à Perthes (10 janvier 1811)	351
6. Villers à Perthes (février 1811)	353
7. Villers à Perthes (26 février 1811)	354
8. Villers à Perthes (10 août 1811)	355
9. Villers à Perthes (16 avril 1812)	355
10. Villers à Perthes (26 avril 1814)	357
11. Villers à Perthes (24 novembre 1814)	361
12. Villers à Perthes (15 décembre 1814)	364
13. Villers à Perthes (25 décembre 1814)	366
LETTRES DE/À PORTALIS	369
1. Villers à Montalivet (s. d.)	370
2. Portalis à Villers (29 avril 1810)	374
3. Villers à Portalis (15 mai 1810)	375

TROISIÈME PARTIE
VILLERS ET L'ACTION PUBLIQUE

LETTRES DE/À SMIDT.....	381
1. Villers à Smidt (21 novembre 1806).....	385
2. Villers à un inconnu de Hambourg (24 novembre 1806) .	386
3. Villers à Smidt (1 ^{er} décembre 1806).....	388
4. Villers à Smidt (6 avril 1808).....	389
5. Smidt à Villers (23 juin 1808).....	390
6. Villers à Smidt (27 juin 1808).....	394
7. Villers à Smidt (s. d.).....	396
8. Villers à Smidt (25 novembre 1809).....	397
9. Villers à Smidt (8 janvier 1810).....	401
10. Smidt à Villers (10 janvier 1810).....	406
11. Villers à Smidt (18 janvier 1810).....	407
12. Villers à Smidt (25 janvier 1810).....	410
13. Villers à Smidt (26 janvier 1810).....	412
14. Villers à Smidt (16 mars 1810).....	413
15. Villers à Smidt (20 mars 1810).....	417
16. Villers à Smidt (15 novembre 1810).....	418
17. Villers à Smidt (3 décembre 1810).....	424
18. Villers à Smidt (5 décembre 1810).....	428
19. Villers à Smidt (13 décembre 1810).....	430
20. Villers à Smidt (20 décembre 1810).....	431
21. Villers à Smidt (26 décembre 1810).....	433
22. Villers à Smidt (30 décembre 1810).....	436
23. Villers à Smidt (8 janvier 1811).....	437
24. Villers à Smidt (25 janvier 1811).....	438
25. Villers à Smidt (28 janvier 1811).....	440
26. Villers à Smidt (30 janvier 1811).....	442
27. Villers à Smidt (1 ^{er} octobre 1814).....	444
28. Villers à Smidt (27 octobre 1814).....	447
29. Villers à Smidt (30 octobre 1814).....	449
30. Curtius à Villers (19 août 1807).....	450
31. Villers à Curtius (25 novembre 1814).....	451
32. Curtius à Villers (6 janvier 1815).....	452

LETTRES DE/À TYDEMAN	455
1. Villers à Tydeman (20 mars 1808)	457
2. Tydeman à Villers (31 mars-2 avril 1808)	458
3. Villers à Tydeman (1 ^{er} mai 1808)	463
4. Tydeman à Villers (29 décembre 1810)	465
5. Villers à Tydeman (4 avril 1811)	471
6. Tydeman à Villers (27 juin 1811)	475
7. Villers à Tydeman (28 septembre 1811)	478
8. Tydeman à Villers (5 mars 1812)	480
9. Villers à Tydeman (24 mars 1813)	485
10. Villers à Tydeman (18 septembre 1814)	486
RÉPERTOIRE BIOGRAPHIQUE	487
INDEX DES NOMS DE PERSONNES	507
INDEX DES NOMS DE LIEUX	515
INDEX DES OUVRAGES	519